

September 3, 1964
**From the Diary of A. I. Alekseyev, Record of a
Conversation with Cuban Minister of Industry,
Ernesto Guevara, 26 June 1964**

Citation:

"From the Diary of A. I. Alekseyev, Record of a Conversation with Cuban Minister of Industry, Ernesto Guevara, 26 June 1964", September 3, 1964, Wilson Center Digital Archive, TsKhSD, f. 5, op. 49, d. 760, l. 296, r. 9127. Translated for CWIHP by Gary Goldberg <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117098>

Summary:

Guevara discusses plans for malt production in Cuba, requiring a mill installation. This was going to be constructed in collaboration with the GDR, but plans have been delayed.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

22

296

Из дневника
АЛЕКСЕЕВА А.И.

Секретно. Экз. № 2
"3" " сентября 1964 г.
№ 334

40928 38

ЗАПИСЬ БЕСЕДЫ
с министром промышленности Республики Куба
ЭРНЕСТО ГЕВАРА СЕРНА
26 июня 1964 г.

Ky 5

Сегодня имел встречу с Э.Гевара, во время которой поинтересовался планами строительства на Кубе с нашей помощью завода по производству солода.

Э.Гевара сказал, что идея строительства завода возникла в связи с тем, что ГДР обещала построить в г.Сьенфуэгосе мельницу и причалы, на базе которых должен был работать завод. Однако устная договоренность с представителями ГДР и их обещание дать для строительства мельницы кредит, оказались нереальными. Когда начались переговоры, ГДР поставила жесткие условия о поставке оборудования в счет торговых операций без какой-либо рассрочки и по ценам выше мировых. В связи с этим вопрос со строительством мельницы временно задержался. Сейчас Куба имеет более выгодные предложения со стороны Голландии и других капиталистических стран о строительстве мельницы с предоставлением Кубе долгосрочного кредита.

Однако, сказал Гевара, хотя переговоры с ГДР еще не закончились, но очевидно, что строительство мельницы задержится. В связи с этим, как считает Гевара, было бы целесообразно, если такая возможность имеется, задержать изготовление у нас и закупку нами оборудования для солодового завода до момента решения вопроса о строительстве мельницы.

Э.Гевара заметил, что если работа по проектированию завода и по размещению заказов продвинулась далеко, то Куба готова строить этот завод, чтобы не поставить Советский Союз в трудное положение, хотя ясно что до окончания строительства мельницы завод будет бездействовать.

4-лиш/АА
1-ОЛАС
2-ЦК КПСС/т. Андропову/
3-УВН, 4-дело
№ 434
2.9.64

ПОСОЛ СССР В РЕСПУБЛИКЕ КУБА

(А. АЛЕКСЕЕВ)

Архив
Экземпляр
31.хн.64

Справка
Материал информационный. Использован
в работе сектора

18. XII 64

Вав. сектор
Судья ЦК КПСС
А. Каминин

[Stamp]: Declassified

from the diary of
Alekseyev, A. I.

Secret Copy No 2
3 September 1964
No 334

RECORD OF A CONVERSATION
with Minister of Industry of the Republic of Cuba
Ernesto GUEVARA SERNA

26 June 1964

I had a conversation today with E. Guevara during which I asked about the plans for the construction in Cuba of a plant to produce malt with our aid.

E. Guevara said that the idea of building the plant arose in connection with a promise of the GDR to build in Cienfuegos the mill and moorings from which the plant should have operated. However a verbal agreement with GDR representatives and their promise to extend a credit for the construction of the mill turned out to be impractical. When the talks began the GDR imposed strict conditions on the delivery of equipment against commercial operations without any installment system and at prices higher than world prices. In this connection the question of building a mill was temporarily halted. Right now Cuba has more advantageous proposals from the Netherlands and other capitalist countries for the construction of a mill and the grant of a long-term credit to Cuba.

However, said Guevara, although the talks with the GDR have still not concluded it is obvious that the construction of the mill will be delayed. In this regard, so Guevara thinks, it would be advisable, if there is the opportunity, to delay production in Cuba and our purchase of equipment for the malt plant until the moment the question of the construction of the mill is decided.

E. Guevara noted that if work to design the plant and place orders dragged on for a long time then Cuba is ready to build this plant in order not to put the Soviet Union in a difficult position, although it is clear that the plant will lay idle until the conclusion of the construction of the mill.

USSR Ambassador in Cuba

[signature]
A. Alekseyev

[Handwritten note at the bottom of the page]: "Note. The material is informative; used in the Sector's work. Chief of a CC CPSU sector. [signature] A. Kalinin. 18.12.64."
[Note to the left]: "Archive [1 word illegible]. 31.12.64"

[Distribution:]
4-lsh/AA

1-OLAS
2-CC CPSU (to Cde. Andropov)
3-UVI
4-to file
No. 434 [SIC]
2.9.64